

# 慶祝領袖生日 朝媒播演習錄像 金正恩駕坦克亮相



▲1月8日，朝鮮國家電視台播放了金正恩駕駛坦克的畫面

【本報訊】據中通訊社、韓聯社8日消息：朝鮮國家電視台8日播放了一段朝軍舉行演習的錄像，錄像中有朝鮮繼任領導人金正恩駕駛坦克以及他視察射擊演習等畫面，展現金正恩從未公開示人的一面。

據韓聯社報道，朝鮮國家電視台播放這段錄像的當天據信是金正恩的生日。朝鮮媒體當天並未在報道中提及這點，金正恩的生日資料也從未公開。

## 策馬奔馳展英姿

據鳳凰衛視援引韓媒報道稱，在朝鮮電

視台周日播出的全新紀錄片中，除了有金正恩策馬奔馳的英姿，更難得一見的，還有他到訪遊樂園，坐在「自由落體」座位上的畫面，雖然片中沒有交代金正恩有沒有親身試玩一把，但顯然沒有朝鮮已故領導人金正日被指畏高的問題，因為這張照片顯示，他坐在直升機上，與機師談笑風生。

這些鏡頭的具體拍攝日期不明，只知道全部拍攝於金正日去世前，金正恩閱兵、視察部隊或是與官兵互動的畫面最多，包括他親臨軍事演習現場，觀看空降兵訓練、飛機轟炸、導彈發射等鏡頭。

韓聯社8日報道，韓國統一部表示，朝方在勞動黨中央軍委副委員長金正恩生日兩天前要求開城工業園入駐企業不要讓朝方工人加班。統一部官員表示，朝方6日個別通知入駐開城工業園的企業「最好不要讓朝方工人本周日加班」。

## 開城工業園減加班

該官員表示，尚不清楚朝方為何要求周日不要加班。韓聯社分析認為，朝鮮要求開城工業園不加班可能與金正恩的生日有關。朝鮮將已故主席金正日的生日（4月15日）和已故國防委員長金正日的生日（2月16日）定為「民族最大的節日」，大部分開城工業園入駐企業都在這些時候放兩天假。朝鮮之所以未通知8日放假，可能是因為上月金正日剛剛去世，因此要在對金正恩慶生採取比較低調的態度。

# 伊朗稱地下核設施投產

# 擬分享鈾濃縮全套技術

【本報訊】據美聯社、中通訊社德黑蘭8日消息：伊朗一家著名強硬派報紙星期日報道說，伊朗已開始在一個新的地下設施進行其鈾濃縮計劃。該地下設施有良好的保護措施免遭空襲的破壞。

與伊朗執政的神職階層關係密切的《世界報》說，德黑蘭已開始把鈾氣注入該地下設施的離心機裡。該設施位於聖城庫姆附近的福爾多。

該報在頭版報道中說：「《世界報》昨天接到報道，顯示伊朗已開始在福爾多設施進行鈾濃縮。」《世界報》的經理，是伊朗最高領袖哈梅內伊的一位代表。

伊朗原子能組織主席達瓦尼7日稱，「福爾多鈾濃縮廠很快將投入運行，屆時將能夠生產濃度為20%、3.5%和4%的濃縮鈾。」達瓦尼稱，伊朗已掌握了從提煉鈾礦到生產反應堆原料的全過程所需的技術，並打算分享這一技術。

2011年8月，伊朗原子能組織曾宣布，伊朗將在國際原子能機構（IAEA）的監督下把純度為20%的濃縮鈾生產活動從納坦茲鈾濃縮設施轉移至福爾多鈾濃縮廠，20%濃度的濃縮鈾產量也將提高兩倍。

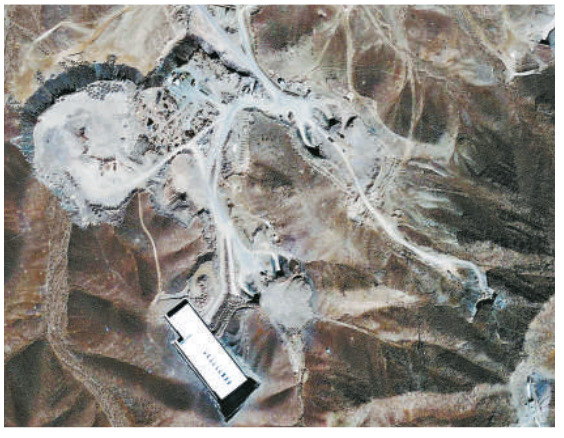
## 地點安全 可防空襲

伊朗在中部城市納坦茲有一個重要鈾濃縮設施，那裡有近八千個離心機在運轉。伊朗於2006年4月開始在納坦茲進行鈾濃縮活動。然而，據報福爾多的離心機更有效率，該地點也更安全，較不容易遭空襲。

福爾多工廠建在一個軍隊設施旁邊，長期以來受保。伊朗是在西方情報機構於2009年9月份查出該地點之後，才承認該地點的存在。

## 美防長：封霍峽「觸紅線」

另外，伊朗報刊8日引述伊朗革命衛隊高階指揮官諾里的話稱，伊朗領導階層已決定，若該國石油遭禁運，便將下令封鎖波斯灣的霍爾木茲海峽。美國國際部長帕內塔當即警告，稱伊朗這樣做會「觸及紅線」，美國會「採取行動讓海峽重開」。



▲▲2008年4月8日，伊朗總統內賈德視察納坦茲鈾濃縮設施。小圖為2009年9月26日，衛星圖片顯示聖城庫姆附近有設施在施工

# 內賈德訪拉美四國 攪動美後院

【本報訊】據中通訊社、法新社8日消息：伊朗總統內賈德8日啟程出訪委內瑞拉、尼加拉瓜、古巴與厄瓜多爾四國。在西方步步緊迫的制裁中，內賈德的這次拉美之旅，也被認為

是包抄美國的「後院」。

伊朗目前的外交環境非常的惡劣，世界上極少有國家同伊朗展開首腦級的外交，這四個拉美國家是例外，它們都與美國關係不好，其領導人過去四年間會頻頻訪問德黑蘭，加強與伊朗的外交和商業關係，與美國的關係則進一步惡化。

## 對美不滿 五國抱團

中廣網援引中國社科院拉美所研究員吳國平的分析稱，拉美這四個國家目前也希望能找到一個宣泄的機會。去年委內瑞拉曾試圖成立一個拉美及加勒比共同體，能夠對抗美國，最後並沒如願。厄瓜多爾最近在人權問題上也遭到了美國的抨擊，所以也有意做出姿態對美國表達不滿。

## 專家：無法威脅美國

不過，中國中東問題專家殷罡表示，儘管伊朗有意地在美國後院做一些政治遊戲，但是無法對美國構成任何威脅。



▲1月5日，伊朗總統內賈德（左）在德黑蘭做出勝利手勢

# 收購價漲易獲暴利 定案困難縱容犯罪

# 美盜賊垂涎「地溝油」

【本報訊】據美國《紐約時報》網絡版7日消息：近年，在全美國的食肆收集廢棄煮食油（中國大陸稱「地溝油」）的公司，不論是派私家偵探，還是使用監控相機和警鐘等各種各樣的法寶，都無法阻止廢油被人偷走。

隨着生物燃料的需求上升，煎炸油如今已在興旺的商品市場交易，售價為每磅40美仙，大約是10年前的4

倍。這自然引起盜賊垂涎，在艱難時世尤其如此。

## 法院遠遠不能配合

加州和弗吉尼亞州都已訂立特殊的法規，規管從商用廚房收集廢油的活動；北卡羅來納州的議員5月有可能就一項類似的法律進行表決。雖然有些執法機關（尤其是在加州的）可能越來越關注這個問題，但法院遠遠

不能配合。審理的個案不但寥寥可數，即使有，罪犯往往只被罰款了事，然後再次出動，吸走更多的廢油。

將被捕人士定罪，再施以足可阻嚇他未來不會再犯的刑罰，其實十分罕見。部分原因在於要斷定被偷的油的價值、數量和偷取地點，其實很難。賊人一般都會一夜間到多家食肆作案，用運油車或收藏在客貨車車尾的桶子來運走。

代表偷油案被告的休斯敦律師亞沃爾斯基說，1990年代初期，他曾贏過十多場官司，他的辯護理據是廢油應當被視為被廢棄的財產，因此可以自由取用，這就像從垃圾桶尋寶那樣。

眼看生物柴油的需求令市場變得越來越大，回收加工業者嘗試阻止佔便宜的人加以涉足。很多食肆如今都與收集公司簽約，以大約300美元一個容器的價格，把自己的廢油賣掉。

## 大公司聘律師提訴訟

各家公司在幕後活動所投資的時間和金錢越來越多，開始引起警方注

意。美國最大回收加工業上市公司Darling International的主席兼行政總裁施蒂韋說，該公司已開始聘請律師，向小偷們提出民事訴訟，希望能挽回損失。過去數年，擁有約2000輛貨車在全美國42個州收集廢油的Darling International，兩次向被指取去其廢油的公司提出民事訴訟，迄今已獲得接近6萬美元的賠償。

加州在打擊偷油案方面處於領先地位。去年10月，加州糧食與農業部門與當地警方展開了一個針對頑強重災區的計劃。截至去年12月初，警方抓獲5名偷油疑犯，後者有可能要繳交罰款。加州規管處置廢油部門的主管赫珀說，他們即將就會宣布這個先導計劃的成果，並會將其推廣至加州其他地區。

對小公司如服務約2500間北加州食肆的Sacramento Rendering來說，聘用律師辦理民事訴訟，可能得不償失。Sacramento Rendering的總裁柯勒估計，它每周大約損失5萬磅未經處理的廢油，每年大約損失75萬美元的收入。

## 簡訊

### 日皇太子今秋或訪華

【本報訊】據日本新聞網、共同社8日消息：日中邦交正常化40周年之際，中國政府向日方發出非正式邀請，希望皇太子夫婦訪華。中方此舉旨在改善國內民衆的對日感情，強化兩國關係。如果這一次訪問實現的話，將是繼1992年日本天皇與皇后訪問中國之後，日本皇室重量級成員相隔20年的訪華。

共同社引述中日關係人士消息指出，由於今年中日邦交正常化邁入40周年，中方計劃邀請日本皇太子在「日中聯合聲明」簽署紀念日的9月29日前後訪問中國。

據共同社報道，去年秋季以來，中國持續加強與日本外交工作級別和雙方友好團體間的接觸，並傳達了希望皇太子訪華的意願。報道稱，目前日本政府正在慎重考慮此事，由於中日關係因此前的撞船事件而降溫，皇太子能否出訪還有許多變數。

日本皇太子十分喜愛中國的文化，3年前，在私下會見中方人士時也曾表示，很想有機會去看看中國的長江三峽和黃河。圖為日本皇太子一家。



### 外媒：中國男子「火燒」日使館

【本報訊】據中通訊社首爾8日消息：日本共同社報道，據韓國警方透露，當地時間8日上午，一名36歲的中國籍男子在首爾向日本駐韓大使館投擲了4個燃燒瓶。燃燒瓶導致建築物部分牆體燒焦，但沒有造成人員傷亡。事發後，這名男子被當場控制並被韓國警方拘留。

另據韓聯社報道，該男子自稱祖母是「原日軍隨軍慰安婦」，稱「與日本有仇」，目前韓國警方正就具體動機進行調查。

據日本駐韓使館方面透露，事件發生後，韓國外交部第一次官朴煥致電日本駐韓大使武藤正敏，轉達了韓國外長金星煥對此事的遺憾之意。武藤也表示遺憾，同時要求韓國方面進行徹底調查，防止類似事件再次發生。

韓國警方介紹，該男子上月26日持旅遊簽證經日本入境韓國。他共準備了11個燃燒瓶。

韓聯社則報道稱，該名男子籍貫為中國廣州。據悉，該男子還自稱對上月26日發生的日本靖國神社大門縱火事件負責。

圖為該男子（左）8日在首爾一間警察局被問話。

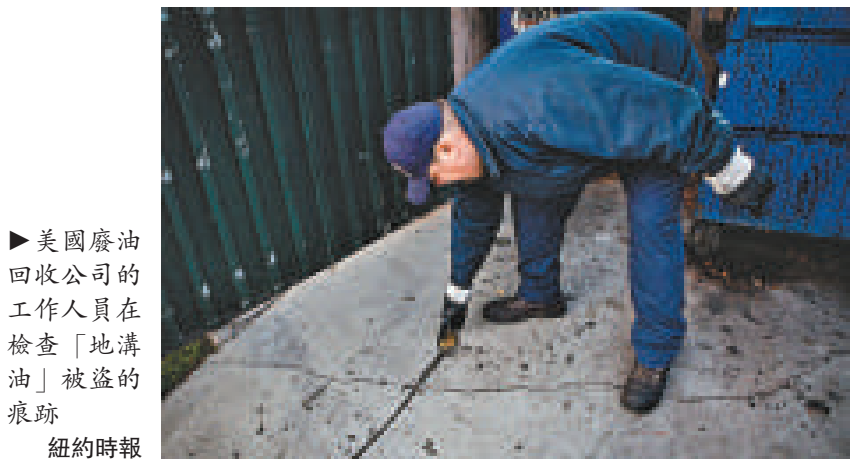


### 共和黨辯論 洪博培秀中文

【本報訊】據中央社8日消息：美國共和黨第14場總統初選辯論7日在新罕布什州舉行，議題集中於經濟與外交軍事政策，參選人羅姆尼與洪博培就美中經濟問題交火，羅姆尼認為必須對中國採取強硬政策。曾任美國駐華大使的洪博培認為必須與中國坐下來談，才能解決美中貿易逆差與政治爭端，反對羅姆尼曾說當選後將對中國採強硬立場的做法。洪博培特別以標準的中文說：「你不了解這情形。」

洪博培的說法引起羅姆尼高聲反駁，他指稱「中國竊取智慧財產，侵入工商界與政府電腦，操控貨幣，這些都親眼見過。另外，中國以低價產品傾銷美國，謀殺工作機會，必須對中國採強硬手段、解決問題。」羅姆尼的談話引起在場觀眾如雷掌聲。

洪博培回應，「解決問題說起來容易，但不易達成目的，強硬手段將引起美中貿易戰，最後反將挫傷美國中小企業的利益。」圖為洪博培在辯論會上回答問題。



►美國廢油回收公司的工作人員在檢查「地溝油」被盜的痕迹